

**56. Harzer-Schiessen 2024 in Giffers**  
**56ème Tir Harzer 2024 à Chevrilles**

**Gruppenwettkampf**  
**JS-Gruppenwettkampf**  
**Einzelwettkampf**

**Concours groupes 300m**  
**Concours Groupes JT**  
**Concours individuel**

**Mittwoch, 01. Mai 2024**  
**Mittwoch, 08. Mai 2024**  
**Mittwoch, 15. Mai 2024**

**Direkte Barauszahlungen**

bei 40 Punkten : Fr. 20.-  
bei 39 Punkten : Fr. 5.-

**Gruppenpreise**

1. Rang Fr. 200.-  
2. Rang Fr. 150.-  
3. Rang Fr. 100.-  
4. Rang Fr. 5.-  
5. Rang Fr. 50.-  
Auszahlungen bis 10. Rang

**Auszeichnung**  
**Kranzkarte zu Fr. 10.-**

**JS-Gruppenpreis**  
1. Rang Fr. 100.-

**Anmeldungen und Rangeurbüro :**  
**Inscriptions et bureau des rangeurs :**

**Feldschützengesellschaft**  
**Harzerschiessen**  
**1735 Giffers**

**harzerschiessen@fsg-giffers-tentlingen.ch**  
**www.fsg-giffers-tentlingen.ch**



# SCHIESSPLAN

- Distanz: 300 Meter  
Waffen: Nur für Ordonnanzwaffen  
Trefferfeld: Feldscheibe B4  
Stellung: Sturmgewehre ab Zweibeinstütze, Karabiner liegend frei oder aufgelegt oder ab Zweibeinstütze.  
Teilnahme: Dem SSV angehörende Vereine und Schützen / JS in Besitz einer gültigen Lizenz. Je 5 lizenzierte aus dem gleichen Verein bilden eine Gruppe. Die Teilnehmer dürfen nur in einer Gruppe schiessen.  
Gewehrkontrolle: Vor dem Schiessen ist eine Laufkontrolle, nach dem Schiessen eine Entladekontrolle durchzuführen. Magazine sind bei allen Waffen zu entfernen.  
Versicherung: Alle Teilnehmer sind als SSV-Mitglieder bei der USS versichert.  
Reklamationen: Sie werden vom Schiesskomitee endgültig bereinigt.  
Absenden: Alle Preise und Ranglisten werden bis am Freitag, 14. Juni per Post verschickt.

## Gruppen- und Einzelprogramm

- Schusszahl: 2 Probeschüsse in je 30 Sekunden, einzeln gezeigt  
(12 Schuss) 2 Schüsse in 1 Minute, am Schluss gezeigt  
3 Schüsse in 1 Minute, am Schluss gezeigt  
5 Schüsse in 1 Minute, am Schluss gezeigt
- Doppelgeld: Einzeldoppel inklusive Munition Fr. 25.–  
Gruppendoppel Fr. 25.– pro Gruppe  
Total der Gruppe (5 Schützen) Fr. 150.–
- Schiesszeiten: Mittwoch, 1. Mai 18.00 - 20.00 Uhr  
Mittwoch, 8. Mai 18.00 - 20.00 Uhr  
Mittwoch, 15. Mai 18.00 - 20.00 Uhr

Die Standblattausgabe ist jeweils 30 Minuten vor Schiessbeginn geöffnet.

## Auszeichnungen **Kranzkarte Fr. 10.–**

Waffe	Aktive	V U19 / U21	SV U13 / U15 / U17
Stgw 57 '02	35	34	33
Stgw 57 '03	36	35	34
Stgw 90	36	35	34
Karabiner	36	35	34

Anerkennungskarte: Jeweils 1 Punkt tiefer als die Kranzkarte.  
3 Anerkennungskarten des gleichen Schützen berechtigen zum Bezug einer Kranzkarte.

Spezialpreise: Der beste Einzelschütze gewinnt einen Erinnerungspreis als Festsieger, die nachfolgenden 9 höchsten Schützen oder Schützinnen des Schiessens und die besten Jungschützen oder Jungschützinnen erhalten je einen Erinnerungspreis. Bei Punktegleichheit entscheiden die besseren Probeschüsse und anschliessend das Alter.

Gruppenpreise: Die bestklassierten Gruppen erhalten folgende Barpreise:

1. Rang	Fr. 200.–	6. Rang	Fr. 25.–
2. Rang	Fr. 150.–	7. Rang	Fr. 25.–
3. Rang	Fr. 100.–	8. Rang	Fr. 25.–
4. Rang	Fr. 50.–	9. Rang	Fr. 25.–
5. Rang	Fr. 50.–	10. Rang	Fr. 25.–

Jungschützengruppen: Die bestklassierte Jungschützengruppe erhält folgenden Barpreis:

1. Rang	Fr. 100.–
---------	-----------

Barauszahlungen: Direkte Barauszahlungen für folgende Resultate:

bei 40 Punkten	: Fr. 20.–
bei 39 Punkten	: Fr. 5.–

Erinnerungspreis Gruppe:  
Es erhalten je einen Erinnerungspreis  
– die bestklassierte Senslergruppe  
– die bestklassierte Gruppe des Kantons Freiburg, ausgenommen Sensler-Gruppen  
– die bestklassierte ausserkantonale Gruppe

*Giffers, 8. Januar 2024*

*Feldschützengesellschaft  
Giffers-Tentlingen*

*Genehmigt / Approuvé :*

*Vuadens, den 03.02.2024  
FKSV  
Der Chef Sportschiessen  
J. Moret*

## PLAN DE TIR

- Distance / Armes : 300 mètres, seulement pour armes d'ordonnance  
Cible : Cible de campagne B4  
Position : Fass sur bipied, Mousqueton couché à bras franc ou appuyé ou sur bipied.
- Participation : Sociétés et tireurs/jeunes tireurs membres de la FST avec licence valable. 5 tireurs licenciés appartenant à la même société forment un groupe. Chaque tireur ne peut participer qu'avec un seul groupe.
- Assurance : Les participants, membres de la FST, sont assurés auprès de l'ASS.
- Contrôle des armes : Avant le tir, contrôler le canon. Après le tir, contrôle du retrait des cartouches. Enlever les magasins à tous les types d'armes.
- Réclamation : Elles sont traitées définitivement par le comité de tir.
- Proclamation des résultats : Les prix et les palmarès seront envoyés par poste au plus tard le vendredi 14 juin.

### Programme des groupes et individuel

- Nombre de coups : 2 coups d'essais, en 30 secondes chacun  
(12 coups) 2 coups en 1 Minute, marqués à la fin  
3 coups en 1 Minute, marqués à la fin  
5 coups en 1 Minute, marqués à la fin
- Finances : Par tireur individuel, inclus la munition Fr. 25.-  
Par groupe Fr. 25.-  
Total du groupe (5 tireurs) Fr. 150.-

- Horaire des tirs mercredi, 1 mai 18.00 - 20.00 heures  
mercredi, 8 mai 18.00 - 20.00 heures  
mercredi, 15 mai 18.00 - 20.00 heures

Le bureau des inscriptions ouvre 30 minutes avant chaque tir.

### Distinctions

### Cartes couronnées Fr. 10.-

Arme	Actives	V	SV
		U19 / U21	U13 / U15 / U17
Fass 57 '02	35	34	33
Fass 57 '03	36	35	34
Fass 90	36	35	34
Mousqueton	36	35	34

Mention honorable : Pour chaque cas 1 point plus bas que la carte-couronne. 3 mentions honorables du même tireur donnent droit à une carte couronne.

Prix spéciaux : Le meilleur tireur individuel remporte un prix souvenir comme vainqueur du tir, les 9 meilleurs tireurs suivants et les trois meilleurs jeunes-tireurs reçoivent chacun un prix souvenir. En cas d'égalité, appuyé par les meilleurs coups d'essais, puis l'âge.

Prix des groupes : Aux meilleurs groupes seront versés les prix suivants :

1. rang	Fr. 200.-	6. rang	Fr. 25.-
2. rang	Fr. 150.-	7. rang	Fr. 25.-
3. rang	Fr. 100.-	8. rang	Fr. 25.-
4. rang	Fr. 50.-	9. rang	Fr. 25.-
5. rang	Fr. 50.-	10. rang	Fr. 25.-

Groupes jeunes-tireurs :

Au meilleur groupe jeunes-tireurs sera versé le prix suivant :

1. rang Fr. 100.-

Prix immédiat : Au comptant, si le tireur obtient les résultats suivants :  
pour 40 points : Fr. 20.-  
pour 39 points : Fr. 5.-

Prix meilleurs groupe : Reçoivent un prix-souvenir :  
– au meilleur groupe singinois  
– au meilleur groupe du canton de Fribourg, exclu groupe singinois  
– au meilleur groupe hors canton de Fribourg

*Giffers, 8. Januar 2024*

*Feldschützengesellschaft  
Giffers-Tentlingen*

*Genehmigt / Approuvé :*

*Vuadens, le 03.02.2024  
SCTF  
Le chef des tirs sportifs  
J. Moret*

GIFFERS-TENTLINGEN



Herzlich  
willkommen  
in unserer

FELDSCHÜTZEN GIFFERS - TENTLINGEN 1826



## Schützenstube

Schinkenteller / Schweinssteak  
Schweinswurstli  
mit Brot oder Kartoffelsalat

Platzreservation vor dem Schiessen  
möglich

Zahlung mit Krankzarten möglich



# neue Spezialpreise nouveaux prix spéciaux



Auszeichnung  
Festsieger  
vainqueur du tir

Erinnerungspreis  
prix-souvenir



Erinnerungspreis  
Gruppe  
prix-souvenir  
groupe

Symbolbilder  
images symboliques

# Auzeichnung zur Auswahl À choix pour la distinction



Kranzkarte Fr. 10  
carte-couronne Fr. 10

Kantinenbon Fr. 12  
bon cantine Fr. 12



Glas einheimischer Honig  
Un pot de miel de la région

Symbolbilder  
images symboliques